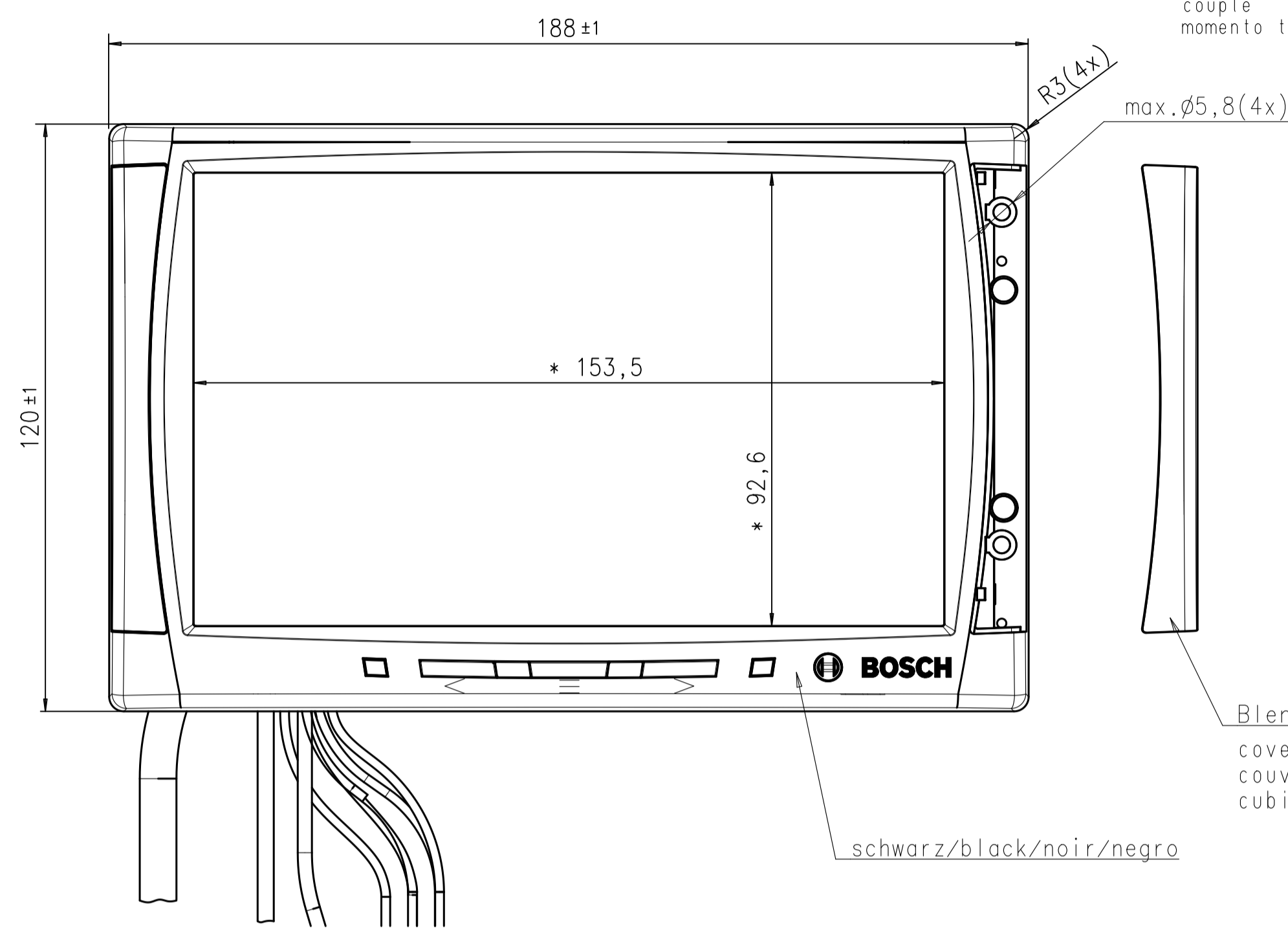


* Sichtbarer Bildschirm
Visible screen
cran visible
Imagen visible



Schraubenkopf
screw head
tête de vis
cabezo de tornillo

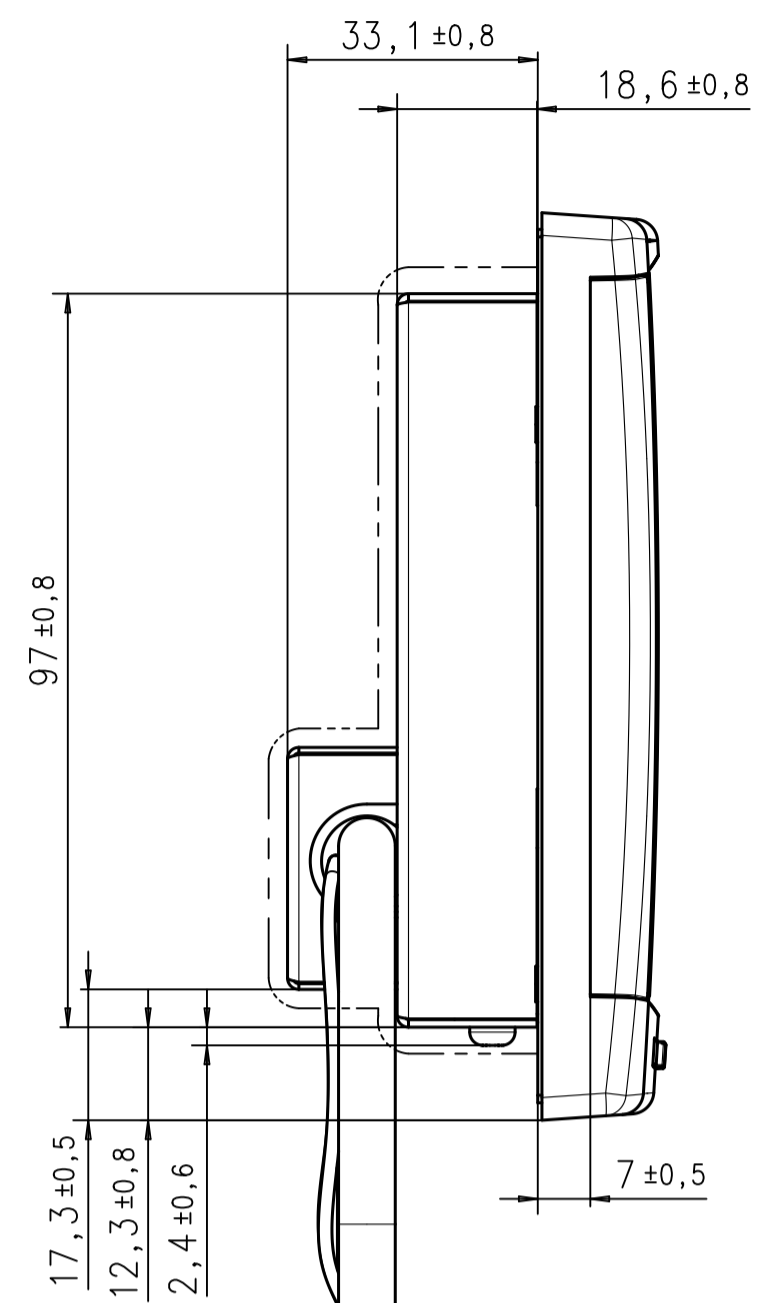
Schraubenkopfhöhe
screw head height
visser hauteur de la tête
cabezo de tornillo

Anzugsmoment
torque
couple
momento to arranque

max. 4mm
máx. 4mm

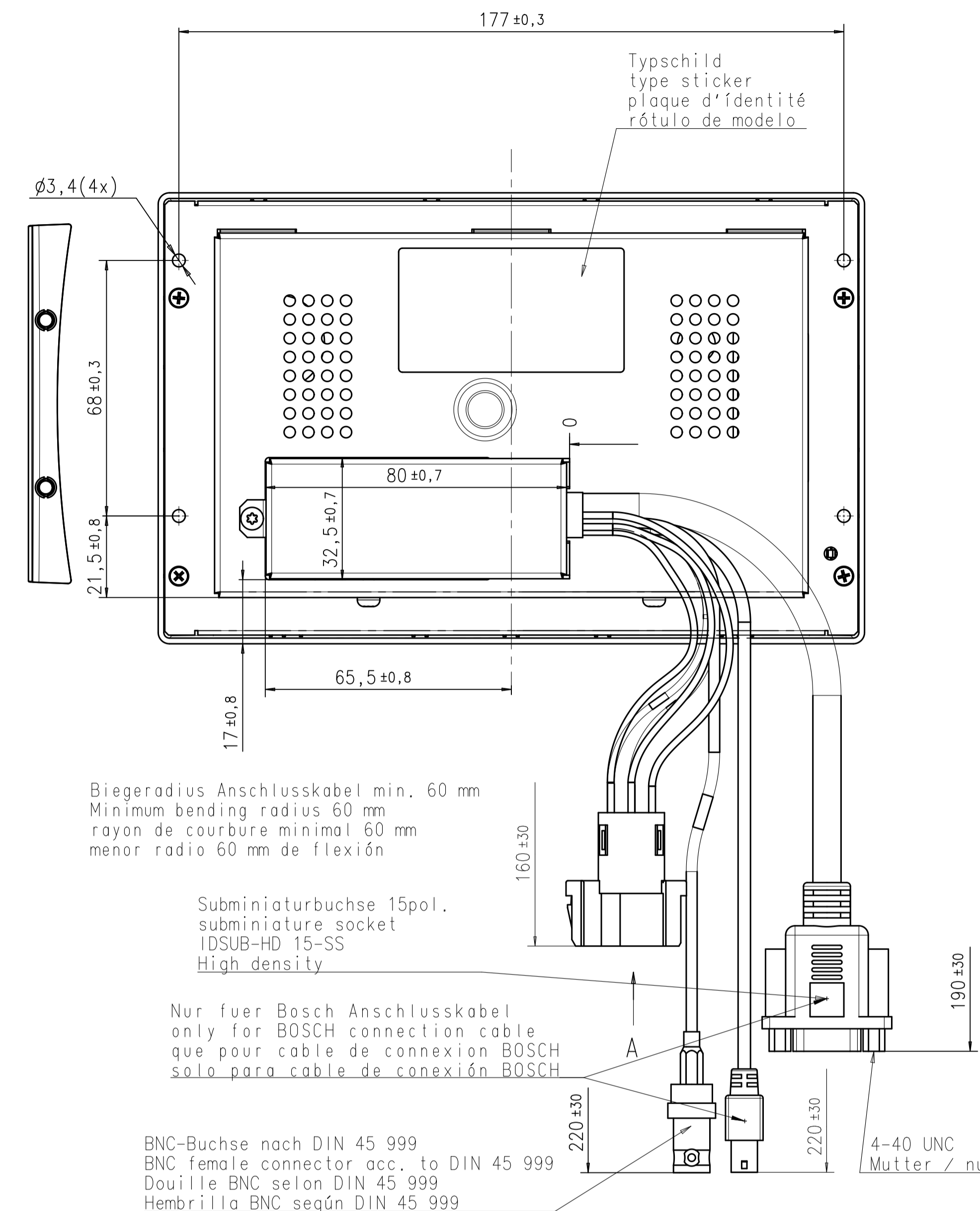
50-60 Ncm

--- Konvektion muss sichergestellt sein
Convection must be ensured
Convección doit être assurée
Debe asegurada la convección



Blende verrastet (2x)
cover (snap-in) (2x)
couverture à accrocher (2x)
cubierta a fijar (2x)

schwarz/black/noir/negro



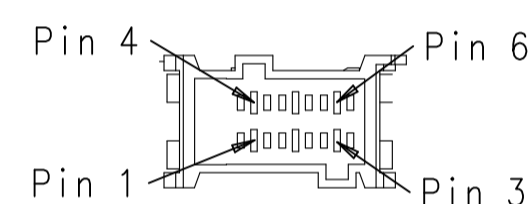
Biegeradius Anschlusskabel min. 60 mm
Minimum bending radius 60 mm
rayon de courbure minimal 60 mm
menor radio 60 mm de flexión

Subminiaturbuchse 15pol.
subminiature socket
IDSUB-HD 15-SS
High density

Nur fuer Bosch Anschlusskabel
only for BOSCH connection cable
que pour cable de connexion BOSCH
solo para cable de conexión BOSCH

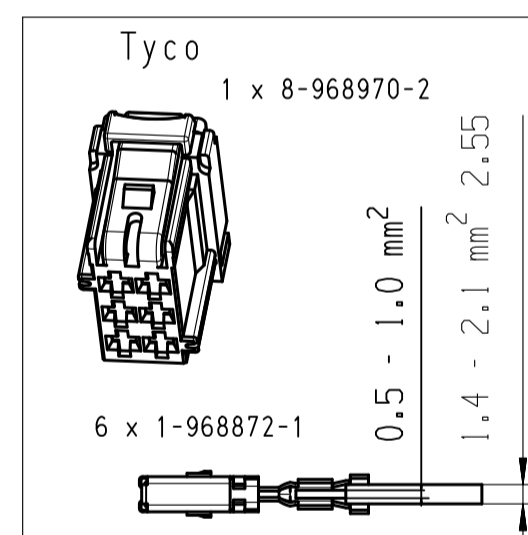
BNC-Buchse nach DIN 45 999
BNC female connector acc. to DIN 45 999
Douille BNC selon DIN 45 999
Hembrilla BNC según DIN 45 999

View A



Tyco connectivity 1-965641-3		
Pin		
1	Ignition (KI15R)	+12/24V
2	Reverse Gear	+12/24V
3	Kl. 58	+12/24V
4	Power (KI130)	+12/24V
5	GND	
6	n.c.	

Beipack: Teilesatz
(Kontakte und Steckergehäuse von Tyco)
accessories kit: Parts set
(Contacts and connector housing from Tyco)
Fourniture: Kit de pièces
(contacts et boîtier de connecteur Tyco)
Bulto adicional: juego de piezas
(contactos y casa de conectores Tyco)



Es darf kein Druck auf Rahmen und Sichtfläche der LCD ausgeübt werden.
No pressure shall be exerted onto the frame or onto the visible surface of the LCD display.
Il ne faut exercer la pression ni sur le cadre ni sur la surface visible de la LCD.

No se debe ejercer presión ni sobre el marco ni sobre la area visible del LCD.

Betriebsspannung / Operating voltage / Tension de service / Tensión de empleo 12V / 24V

Stromaufnahme / Current consumption / Consommation de courant / Consumo de corriente 1,3A(12V)/650mA(24V)

Ruhestromaufnahme / Quiescent current consumption / Consommation électrique au repos / Consumo de corriente en reposa 0,5 mA (12V)

Betriebstemperatur: Operation Temperature: -20°C ... +66°C
Températures de fonctionnement: Temperaturas de funcionamiento:

Lagertemperatur: II ne faut exercer la pression ni sur le cadre ni sur la Storage Temperature: -20°C ... +70°C
Températures de stockage: Temperatura en almacén:

Technisch bedingt sind Pixelfehler entsprechend Datenblatt Definition zulässig
For technical reasons Pixeldefects are allowed according to Datasheet definition
D'après la définition sur la fiche technique, des défauts de point d'image sont tolérés pour des raisons techniques.
Por cuestiones técnicas se admiten errores de pixel de acuerdo con la definición de la hoja de datos.

Datenblattdefinition / datasheet definition / Définition sur la fiche technique / Definición de la hoja datos

schwarz/ black/ noir/ negro 3 Dots

hell/ bright/ clair/ brillante 3 Dots

max./ máx. 5 Dots

Dots zusammen max. 1 Dot-Paar
dots together max. 1 dot pair
Points ensemble max. 1 paire de points
Puntos juntos máx. 1 par de puntos

Gerät ohne Verpackung und Beipack gezeichnet.
Diese Zeichnung enthält nur die wesentlichen Einbaumaße.
Weitere Maße sind den Einzelteilzeichnungen zu entnehmen.
Eingetragene Toleranzen sind für die Abnahme bestimmt.

Drawing without packing.
This drawing only includes the most essential mounting dimensions.
If further dimensions are required refer to the part drawings.
Indicated tolerances serve for acceptance.

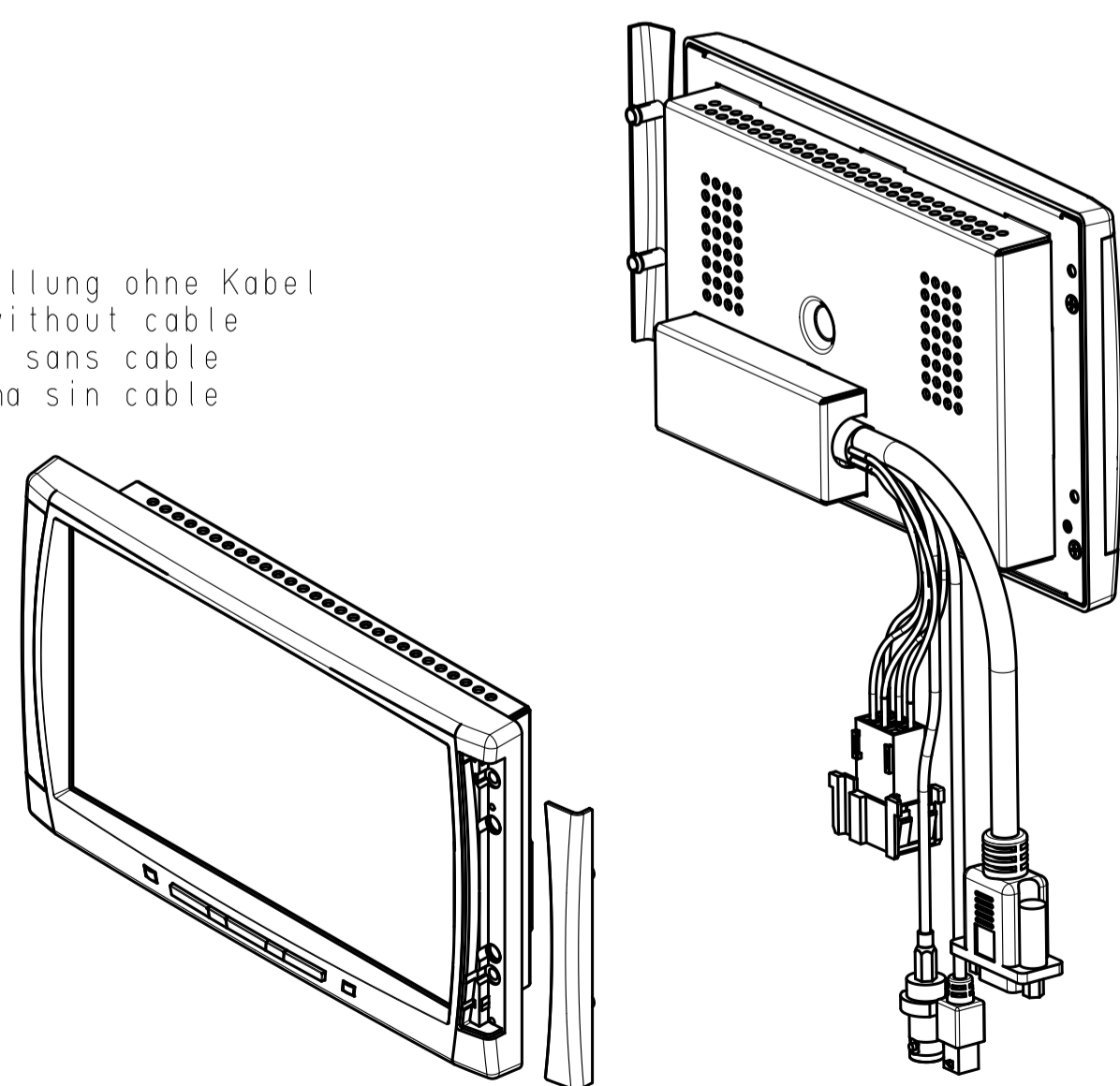
Dessin du poste sans emballage.
Ce dessin ne présente que les cotés de montage principales.
Pour d'autres cotés se référer aux dessins détaillés des éléments.
Les tolérances indiquées sont destinées à l'acceptation.

Equipo dibujado sin empa je.
Este dibujo sólo contiene las dimensiones de montaje esenciales.
Otras dimensiones véanse en los dibujos de detalle.
Tolerancias anotadas previstas para recepción.

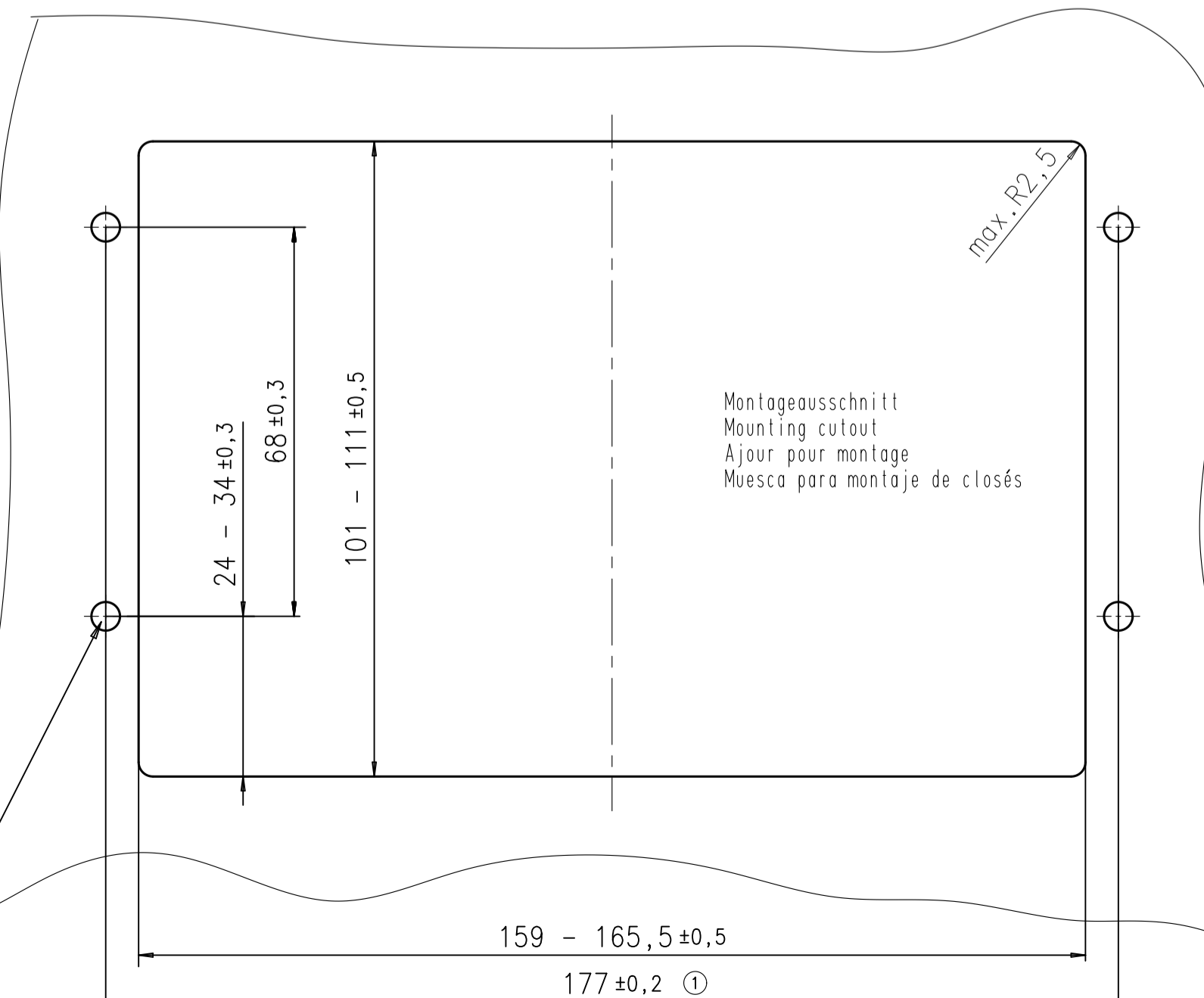
Gewicht: 720g ±30g
Weight: 720g ±30g
Poids: 720g ±30g
Peso: 720g ±30g

EMV: E1 10R - 05 5700, CE, FCC

Darstellung ohne Kabel
View without cable
Schéma sans cable
Esquema sin cable



Ø entsprechend Schraube und Material
acc. screw and material
Ø conforme à boulon et de matière
Ø conforme a tornillo y material



Montageausschnitt
Mounting cutout
Ajour pour montage
Muesca para montaje de closés

Size acc. to / Masse nach ISO 14405-1:2010-12
envelope principle/
Huellprinzip

Lang./Spr. / en/de		Scale/Num.stab		Doc. type		MNR		
01	A21684-01	20160614	cpe2hi	SoLtau	2170	CM-C13/END		
00	---	20160614	cpe2hi	Knochenh	2170	CM-C13/END		
Ind.	Change/Änd.	YYYYMMDD	Drawn/Gez.	Checked/Gepr.	Released/Freig.	Resp. dept./Verantw. Abt.	Add. info./Zus. Info.	
Treatment/ Behandlung							Missed Details/Fehlende Angaben	Size/Grö.
Mat./Stoff							From/Aus 7 620 310 061	
Lang./Spr. / en/de				Right./Gew.	MONITOR MONITOR		7 Zoll Cockpit Display	
Scale/Num.stab				1:1	BOSCH		7 620 310 061 EA	
Doc. type				TKU	N 2580-1		UG	
MNR				UG	Repl. For			

© Bosch GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Nachträgliche Weitergabe sowie Vervielfältigung ohne schriftliche Genehmigung.

© Bosch GmbH. All rights reserved. Also regarding reproduction, distribution and use in the event of applications for intellectual property rights.